

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490
Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com
Facebook: Sancti Pauli 1920
Instagram: st.paulscatholicchurch
Twitter: @st_paulschurch
Website: http://stpaulsla.org
Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Francisco Jin

EMPLEADOS PARROQUIALES/ PARISH STAFF

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios/Business Manager
(323) 730-9490

Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Conformación/ Coordinator
Marisol Mendoza
Google Voice # (323) 391-7205

Escuela Parroquial/St. Paul's School
Directora/Principal
Ms. Linda Guzmán (323) 734-4022

Horario de Oficina/Office Hours

Lunes/Monday: Cerrado/Closed

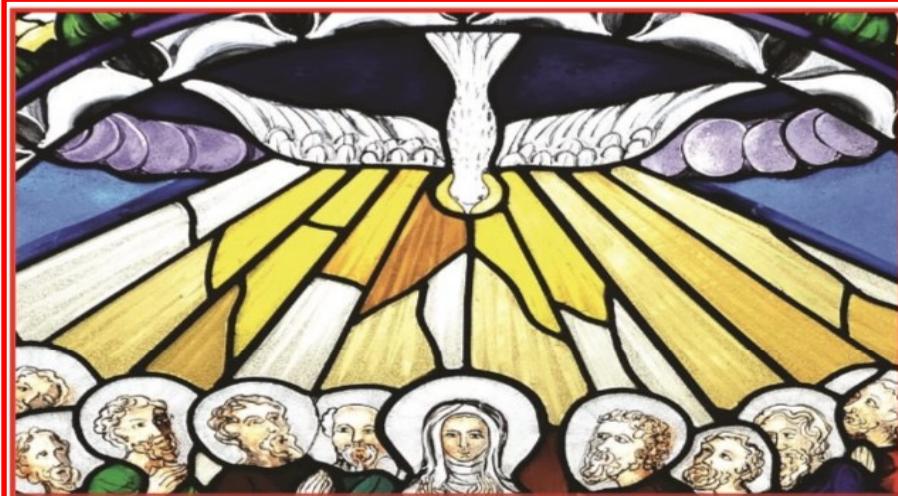
Martes/ Tuesday 10:00 am to 12:00 pm

Miércoles—Viernes/ Wednesday — Friday:

10:00 am - 12:00 pm & 1:00 pm - 5:00pm

Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:

Cerrado/Closed



RECEIVE THE HOLY SPIRIT.
WHOSE SINS YOU FORGIVE
ARE FORGIVEN THEM,
AND WHOSE SINS YOU RETAIN
ARE RETAINED.

JOHN 20:22-23

PENTECOST SUNDAY

RECIBAN EL ESPÍRITU SANTO.
A LOS QUE LES PERDONEN LOS PECADOS,
LES QUEDARÁN PERDONADOS;
Y A LOS QUE NO SE LOS PERDONEN,
LES QUEDARÁN SIN PERDONAR.

JUAN 20:22-23

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

SOLEMNITY OF PENTECOST AND ITS VIGIL
MAY 28, 2023

SOLEMNIDAD DE PENTECOSTES Y SU VIGILIA
28 DE MAYO DE 2023



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Esquina Del Párroco/Pastor's Corner



A day of boundless joy!

Today we are celebrating the Solemnity of Pentecost, the Feast in which we commemorate the gift of the Holy Spirit to the Church, to proclaim the Gospel to all nations. In the Acts of the Apostles, St. Luke presents Pentecost as the fulness of the History of Salvation using the expression: "*When the time*". The gift of the Holy Spirit marks the beginning of a new era of salvation. The author uses images that evoke God's manifestation at Sinai when he gave the Ten Commandments to Moses: Thunders, flashes of lightning, and a dense cloud. The Spirit of God comes into the Church with tremendous power; God himself in his third person from now on, will lead the life of the Church. St. Luke remembered the episode from the Book of Numbers in which Yahweh poured his Spirit upon seventy elders and Moses said: "*Would that the Lord might bestow his spirit on them all*" (Nm 11:29). The Spirit who descended upon Moses and Israel's elders is the same that descended upon the Holy Virgin (Luk 2:6) and upon Jesus when he started his public ministry (Luk 4:18), this same Spirit is poured upon all the members of the Church to strengthen them to proclaim the salvation to all nations. The symbol of the fire tongues upon the apostles' heads points to the fulfillment of the fire of love that Jesus prophesied: "*I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!*" (Luk 12:49). Love's fire is the effusion of the Holy Spirit to the Church. St. Luke also calls to mind the episode of the tower of Babel (Gn 11: 1 - 9), which established the sin's confusion. Pentecost is the opposite of Babel: "*How does each of us hear them speaking in his own language?*". The unity of the Spirit manifests itself in the variety of comprehension. The Church by its nature is one and multiple. Long-live diversity in the Church, the fruit of the action of the Holy Spirit! For this reason, St. Luke extends himself by showing the list of the nationalities to emphasize the universal dimension of Salvation's message beyond the land of Jesus. The Church's mission has no borders. With these premises, we catch the sense of Pentecost according to John's Gospel, which presents the Spirit as the gift of the Risen Lord to spread mercy to the world: "... *he breathed on them and said to them: Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained*". "*O Holy Spirit, come to us and fill our hearts with the joy of your inspiration. Refresh our souls, heal our wounds, and give us the capacity to proclaim the Gospel to your people, especially to the least among us*".

¡Un día de alegría desbordante!

Hoy celebramos la solemnidad de Pentecostés, fiesta en la que conmemoramos el don del Espíritu Santo a la Iglesia, para anunciar el Evangelio a todas las naciones. En los Hechos de los Apóstoles, San Lucas presenta Pentecostés como la plenitud de la Historia de la Salvación utilizando la expresión: "*Llegado el día*". El don del Espíritu Santo marca el comienzo de una nueva era de salvación. El autor utiliza imágenes que evocan la manifestación de Dios en el Sinaí, cuando entregó los Diez Mandamientos a Moisés: Truenos, relámpagos y una densa nube. El Espíritu de Dios entra en la Iglesia con un poder tremendo; Dios mismo en su tercera persona, de ahora en adelante, conducirá la vida de la Iglesia. San Lucas recuerda el episodio del Libro de los Números, en el que Yahvé derramó su Espíritu sobre setenta ancianos y Moisés dijo: "*Ojalá el Señor infundiera su Espíritu sobre todos ellos*" (Nm 11,29). El Espíritu que descendió sobre Moisés y los ancianos de Israel es el mismo que descendió sobre la Santísima Virgen (Lc 2,6), y sobre Jesús al iniciar su ministerio público (Lc 4,18). Este mismo Espíritu se derrama sobre todos los miembros de la Iglesia para fortalecerlos a fin de proclamar la salvación a todas las naciones. El símbolo de las lenguas de fuego sobre la cabeza de los apóstoles señala el cumplimiento del fuego de amor que Jesús profetizó: "*He venido a prender fuego a la tierra, ¡y cómo quisiera que ya estuviera ardiendo!*" (Lucas 12:49). El fuego del amor es la efusión del Espíritu Santo en la Iglesia. San Lucas también recuerda el episodio de la torre de Babel (Gn 11, 1-9), que instauró la confusión del pecado. Pentecostés es lo opuesto a Babel: "*¿Cómo cada uno de nosotros los oye hablar en su propia lengua?*". La unidad del Espíritu se manifiesta en la variedad de la comprensión. La Iglesia por su naturaleza es una y múltiple. ¡Viva la diversidad en la Iglesia, fruto de la acción del Espíritu Santo! Por eso, san Lucas se extiende mostrando la lista de las nacionalidades para subrayar la dimensión universal del mensaje de salvación más allá de la tierra de Jesús. La misión de la Iglesia no tiene fronteras. Con estas premisas, captamos el sentido de Pentecostés según el Evangelio de Juan, que presenta al Espíritu como don del Señor Resucitado para extender la misericordia al mundo: "... *sopló sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo. A quienes perdonéis los pecados les serán perdonados, y a quienes se los retengáis les serán retenidos*". "*Oh Espíritu Santo, ven a nosotros y llena nuestros corazones con la alegría de tu inspiración. Refresca nuestras almas, sana nuestras heridas y danos la capacidad de anunciar el Evangelio a tu pueblo, especialmente a los más pequeños entre nosotros*".

Intenciones/ Intentions

Domingo 28 De Mayo

de 2023

Sunday May 28, 2023

6:45 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Alicia Teresa †

Ascension Lopez †

Karla Alejandra Márquez Gómez†

Nina Olivares Harmon †

Wesley Elmore Harmone †

Gloria Tita Sabandal †

Fred Gonzales †

8:00 a.m.

Por el eterno Descanso de:

Ignacio Lopez †

Alicia Teresa †

Karla Alejandra Márquez Gómez

Imelda Gómez†

Manuel Marquez †

Sanacion y Liberacion:

Cristian Noe †

Julio Hernandez Cortez †

Acción de Gracias:

Mariana Menéndez

9:30 a.m.

Por el eterno Descanso de:

María López †

Magdalena Maldonado †

Alicia Teresa †

Hna. Antonieta Zapata †

Karla Alejandra Márquez Gómez†

Jessie Contreras †

12:30 p.m.

Por el eterno Descanso de:

Tereza Barojas †

Manuel Márquez†

Karla Alejandra Márquez Gómez†

Angelina Del Carmen Solis †

Fichel Guerrero †

Amparo Chacón De Avila †

Horario de Misa/Mass Schedule

Domingo/Sunday

6:45 am	Inglés/English
8:00 am	Español/Spanish
9:30 am	Bilingüe/Bilingual
11:00 am	Coreano/Korean
12:30 pm	Español/Spanish
Entre Semana/During the Week	
8:00 am	Lunes y Viernes/ Monday & Friday (Español/Spanish)
8:00 am	Miércoles/Wednesday (Bilingüe/Bilingual)
7:00 pm	Martes y Jueves/ Tuesday & Thursday (Español/Spanish)
Coreano /Korean	
11:00 am	Viernes/Friday
8:00 am	Sabado/Saturday

Adoracion del Santisimo Sacramento Adoration of the Blessed Sacrament

9:00am-11:00am Lunes/Monday, Miércoles/Wednesday & Viernes/Friday

Sacramentos y Servicios Litúrgicos/ Sacraments & Liturgical Services

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms

El Tercer Sábado y Domingo del mes, Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial . Third Saturday and Sunday of the month. The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information please call the parish office.

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/

Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programas de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. /For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office.

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada. We also offer English and Bilingual. Please contact the parish office at least six months before the planned date.

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office.

Quinceañeras / Encargados: Jessica y Daniel Leiva (323) 422-7643

Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office.

Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in English, Spanish and Bilingual. Los sacramentos (Misa de Funeral, Memorial) están disponibles en Ingles, Español, y Bilingüe.

Avisos Parroquiales

Te invitamos a participar en todas las actividades programadas.

- ◆ Hoy les invitamos a la misa Oaxaqueña a las 12:30 pm.
- ◆ Hoy la comunidad venezolana tendrá una tarde de fraternidad y ofrecerán venta de comida venezolana desde las 1:00 pm. Tendremos misa por Venezuela a las 5:00 pm. Todos están invitados.
- ◆ Agradecemos a todos los que contribuyen a la Campaña Unidos en Misión. Sino ha hecho su compromiso, esperamos contar con su apoyo y ayuda. Si puede hacer su promesa, vaya en línea a www.timgive.org Que dios los bendiga.
- ◆ Les invitamos al rezo del Santo Rosario en este mes de Mayo los Martes y Jueves a las 6:00 pm.
- ◆ Ya pueden disponer del Magníficat del mes de junio. Todos los jueves, después de la misa de la tarde, el párroco tiene la lectio divina semanal usando este recurso. Pueden adquirirlo en la tienda religiosa.
- ◆ Los boletos de la rifa están disponibles para comprar para nuestro Festival anual de la Iglesia de San Pablo. Este evento se llevará a cabo el domingo 25 de junio. Tendremos mucha diversión, comida y música para la familia.
- ◆ Las registraciones para la preparación a la primera Comunión y Confirmación estarán abiertas a partir del mes de Junio, les pedimos a los papas que registren a sus hijos lo mas pronto posible ya que necesitamos saber el numero de registraciones para ordenar con tiempo el material que necesitaremos; igualmente si algún adulto necesita preparación para alguno de los sacramentos de iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación o Comunión puede pasar a la oficina de Educación Religiosa de la Parroquia para apuntarse en el proceso del RICA. Por favor no olviden de traer los documentos necesarios.

Parish Announcements

We invite you to participate in all scheduled activities

- ◆ Today, we invite you to the Oaxacan Mass at 12:30 pm.
- ◆ Today the Venezuelan community will have an afternoon of fraternity and will sell Venezuelan food at 1:00 pm. We will have mass for Venezuela at 5:00 pm. Everyone is invited.
- ◆ We thank everyone who contributes to the United in Mission Campaign. If you have not made your commitment, we look forward to your support and help. If you can make your promise, go online to www.timgive.org. May God bless you.
- ◆ We invite you to pray the Holy Rosary this month of May on Tuesdays and Thursdays at 6:00 pm.
- ◆ You can now purchase the Magnificat of the month of June. Every Thursday, after the afternoon Mass, the pastor has weekly lectio divina using this resource. You can buy it in the religious store.
- ◆ Raffle tickets are available to purchase for our annual St. Paul's Church Festival. This event will take place on Sunday, June 25. We will have lots of fun, food and music for the family.
- ◆ The registrations for the preparation for the first Communion and Confirmation will be open starting the month of June. We ask parents to register their children as soon as possible since we need to know the number of registered candidates to order the material that we will need in a timely manner; likewise, if any adult needs preparation for any of the sacraments of Christian Initiation: Baptism, Confirmation or Communion, you can go to the Parish Religious Education Office to sign-up for the RCIA process. Please, do not forget to bring the necessary documents.

28 de Mayo de 2023 Solemnidad de Pentecostes y su Vigilia May 28, 2023 Solemnity of Pentecost and its Vigil



Colecta De Las Misas 5/21/2023

Mass Collection

Misas Del Domingo/ Sunday Masses

6:45 a.m. \$384.00

8:00 a.m. \$1,376.00

9:30 a.m. \$658.00

11:00 a.m. \$894.00

12:30 p.m. \$953.00

Weekday Masses / Misas entre semana \$248.25

Flower Donation: \$132.00

Total First Collection: \$4,645.25

Total Food Sale by Church Groups: \$1,955.10

Grand Total \$6,600.35



We will be having confirmations on Friday, June 2 at 6:30 pm.

Tendremos confirmaciones el Viernes 2 de Junio a las 6:30 pm.



Shine His Light! Brilla Su Luz! 2023!

PARISH GOAL / META PARROQUIAL

\$12,440.00

Total pledge / Total en Promesas **\$6,460.00**

Amount Paid/ Cantidad pagado \$3,251.00

Please help us meet our goal!

Por favor ayúdenos a cumplir nuestra meta!



***¿Sabia Usted?
Did you Know ?***

May 27-28

Did you know? May 27-28 || Keep talking about online activity

One way to keep children from creating an isolated online virtual world is to keep the conversation going in real time, in person. Ask your children what they do online: who do they talk to? What are they reading and researching? Have they watched any interesting videos? Making the online space part of your regular everyday conversations can help children bridge the gap between virtual engagement and reality. For more internet safety tips, read the VIRTUS® article “Five Keys to Monitoring Kids Online Activity” at lacatholics.org/did-you-know/.

Sigue hablando de la actividad en línea

Una forma de evitar que los niños creen un mundo virtual en línea aislado es manteniendo la conversación con ellos en tiempo real, en persona. Pregunte a sus hijos sobre lo que hacen en línea: ¿con quién hablan? ¿Qué están leyendo e investigando? ¿Si han visto algún video interesante? Hacer que el espacio en línea sea parte de sus conversaciones cotidianas regulares puede ayudar a sus hijos a cerrar la brecha entre su mundo virtual y su realidad. Para obtener más consejos de seguridad en Internet, lea el artículo de VIRTUS® en inglés, “Five Keys to Monitoring Kids Online Activity” (Cinco claves para monitorear la actividad en línea de los niños) en lacatholics.org/did-you-know/.

